



Bescheinigung Certificate

über die Zuerkennung eines Bauteil-
kennzeichens für

for the grant of a type-test approval
mark in respect of

Elektrische Einrichtungen für Gefahrgutfahrzeuge.

Aufgrund einer Bauteilprüfung -In virtue of a type-test -
Prüfbericht der test report by

TÜV Anlagentechnik GmbH, Köln

wird dem Antragsteller, der Firma the applicant, the company

ORLACO PRODUCTS B.V.

Albert Plesmanstraat 42, NL-3772 MN Barneveld

zuerkannt das Bauteilkennzeichen-Nr. is granted the type-test approval mark No.

TÜ.EGG.037-00

für for

**Kamerasystem zur Rückraumüberwachung, bestehend aus Monitor, Kamera und
Verbindungskabeln**

Typ	type
- Monitor Fabrikat ORLACO Typen FLM 600/LCD 9058, MTR 600	- Kamera Fabrikat ORLACO Typen CCD 9000, CCD9000C, CC, CCC
- Verbindungskabel 1 x Koax, 3 x Signal (7 x 0,13 mm ²)	- Spiralkabelset Interdruck DIN 73.37.8 3 x 0,32 mm ² PVC, 1 x 2,8 mm ² PVC Mini Koax 75 Ohm
- Anschlußstecker 10fach, Fabrikat Hartung	- Rundsteckerverbinder, Fabrikat Binder
- Kunststoffwellrohr als Kabelschutz- ummantelung	

Die Zuerkennung erfolgt in Anwendung der

The adjudication is made pursuant to

GGVS/ADR Anhang B.2, VdTÜV-Merkblatt „Beförderung gefährlicher Güter 5205“,
TRbF 100, 141, DIN VDE 0165

Sie ist bis zum **31.01.2005**
befristet und kann widerrufen werden.

It expires on **2005-01-31**
and is revocable.

Die Bescheinigung vom 27.04.2000
wird hierdurch ersetzt.

The certificate dated 2000-04-27
is replaced herewith.

Hinweis: Der Hersteller oder Importeur ist ver-
pflichtet, den zuständigen Sachverständigen zu
beauftragen, Armaturen aus der laufenden Ferti-
gung auf Übereinstimmung mit dem Baumuster
einmal jährlich stichprobenweise zu überprüfen.

Note: The manufacturer or importer is obliged
to the competent Authorized Inspector to conduct
a random check on the accessories concerning
identity to the type once a year. The accessories
have to be taken from the current production.

Essen, 2. Januar 2002

Verband der
Technischen Überwachungs-Vereine e.V.
Geschäftsbereich Anlagentechnik, Arbeitswelt
- Gefahrguttransporte -


Dr. Dinkler